

Germany-Hamburg: Internet services
OJ S 249/2016 24/12/2016
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Norddeutscher Rundfunk
Postal address: Hugh-Greene-Weg 1
Town: Hamburg
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 22529
Country: Germany
E-mail: vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.ndr.de

I.1. Name and addresses

Official name: Hessischer Rundfunk
Postal address: Bertramstr. 8
Town: Frankfurt am Main
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 60320
Country: Germany
E-mail: vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.hr-online.de

I.1. Name and addresses

Official name: Radio Bremen
Postal address: Diepenau 10
Town: Bremen
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 28195
Country: Germany
E-mail: vergaben@ndr.de
Internet address(es):
Main address: www.radiobremen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Rundfunk Berlin – Brandenburg
Postal address: Masurenallee 8-14
Town: Berlin
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 14057
Country: Germany

E-mail: vergaben@ndr.de

Internet address(es):

Main address: www.rbb-online.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Medien

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

E30/Internet Hosting.

II.1.2. Main CPV code

72400000 Internet services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Abschluss eines Rahmenvertrages über Internet – Hosting – Leistungen in drei Losen für die Rundfunkanstalten Hessischer Rundfunk (HR), Norddeutscher Rundfunk (NDR), Radio Bremen (RB) und das ARD Playout Center(ARD POC). Die Aufteilung der Lose erfolgt entsprechend nachfolgender Aufgliederung:

Los 1: Leistungen für das ARD-POC;

Los 2: Leistungen für den HR;

Los 3: Leistungen für den NDR und RB.

Die zu erbringenden Leistungen beinhalten die nachfolgenden Leistungen:

— Bereitstellung von dedizierten und virtuellen Servern;

— Bereitstellung von Rackspace in gesicherten Rechenzentren;

— Anbindung der Server über Sicherheitseinrichtungen an das Internet mit hohen Bitraten und hoher Verfügbarkeit;

— Bereitstellung von Speicherplatz;

— Service und Betrieb der Systeme.

Streaming Dienstleistungen und http-Caching sind nicht Bestandteil der zu erbringenden Leistungen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

72410000 Provider services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

NUTS code: DE423 Potsdam

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss eines Rahmenvertrages über Internet – Hosting – Leistungen.

Die zu erbringenden Leistungen beinhalten die nachfolgenden Leistungen:

- Bereitstellung von dedizierten und virtuellen Servern;
- Bereitstellung von Rackspace in gesicherten Rechenzentren;
- Anbindung der Server über Sicherheitseinrichtungen an das Internet mit hohen Bitraten und hoher Verfügbarkeit;
- Bereitstellung von Speicherplatz;
- Service und Betrieb der Systeme.

Streaming Dienstleistungen und http-Caching sind nicht Bestandteil der zu erbringenden Leistungen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Fachliche Anforderungen / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Differenzierte Anforderungen im Hinblick auf die Leistungsfähigkeit der eingesetzten Hardware, Speicher sowie Internetverbindung.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 Hosting Leistungen für den HR

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72410000 Provider services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss eines Rahmenvertrages über Internet – Hosting – Leistungen.

Die zu erbringenden Leistungen beinhalten die nachfolgenden Leistungen:

- Bereitstellung von dedizierten und virtuellen Servern;

- Bereitstellung von Rackspace in gesicherten Rechenzentren;
 - Anbindung der Server über Sicherheitseinrichtungen an das Internet mit hohen Bitraten und hoher Verfügbarkeit;
 - Bereitstellung von Speicherplatz;
 - Service und Betrieb der Systeme.
- Streaming Dienstleistungen und http-Caching sind nicht Bestandteil der zu erbringenden Leistungen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Fachliche Anforderungen / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Differenzierte Anforderungen im Hinblick auf die Leistungsfähigkeit der eingesetzten Hardware, Speicher sowie Internetverbindung.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3 Hosting Leistungen für den NDR und RB

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

72410000 Provider services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

NUTS code: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss eines Rahmenvertrages über Internet – Hosting – Leistungen.

Die zu erbringenden Leistungen beinhalten die nachfolgenden Leistungen:

- Bereitstellung von dedizierten und virtuellen Servern;
- Bereitstellung von Rackspace in gesicherten Rechenzentren;
- Anbindung der Server über Sicherheitseinrichtungen an das Internet mit hohen Bitraten und hoher Verfügbarkeit;
- Bereitstellung von Speicherplatz;
- Service und Betrieb der Systeme.

Streaming Dienstleistungen und http-Caching sind nicht Bestandteil der zu erbringenden Leistungen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Fachliche Anforderungen / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

Differenzierte Anforderungen im Hinblick auf die Leistungsfähigkeit der eingesetzten Hardware, Speicher sowie Internetverbindung.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 136-244706](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1-3

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 999

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dunkel GmbH

Postal address: Philipp-Reis-Str. 2

Town: Hattersheim

NUTS code: DE7 Hessen

Postal code: 65795

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

Fax: +49 40428231448

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/12/2016